

bizzotto

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY
IT 800 48 3332
+39 0424 832490

MADE IN P.R.C.

SCOPRI DI PIÙ
www.corporate.bizzotto.com



IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Struttura in alluminio verniciata a polvere (poliestere).
Piano in pietra sinterizzata (pietra naturale lavorata ad
elevate temperature) (spessore 11mm) . Viteria in acciaio
inossidabile.
Non salire in posizione eretta.

Fenomeni di usura, distorsione e scolorimento di tutte le
componenti del prodotto direttamente esposte a feno-
meni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo quo-
tidiano sono da considerarsi normali e pertanto in nessuno
caso verranno valutati come difetti di fabbricazione, in
quanto tali fenomeni sono associati alle normali condizioni
di utilizzo del prodotto.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido e
soffice. Mantenere sempre il prodotto pulito e asciutto per
preservarlo nel tempo e, soprattutto, per evitare la forma-
zione di aloni di calcare o corrosione della vernice causati
dall'esposizione in ambienti particolarmente luminosi,
acidi, salini, umidi, con importanti sbalzi di temperatura (e
conseguente formazione di condense), dallo smog, dai
ristagni d'acqua o un misto di tutti i fattori elencati. La
formazione di eventuali aloni, non rappresenta un difetto,
ma è la conseguenza di una manutenzione non corretta.
Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del
sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia
asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai
detergenti aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che
possono graffiare le superfici. Non coprire il prodotto con
materiali che impediscano il ricircolo d'aria con conse-
guente formazione di umidità (ad esempio coperture o
tovaglie in plastica o pvc).

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto e
ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima dell'in-
verno in modo da preservarne le caratteristiche nel tempo.
Non rappresentano vizi del prodotto la formazione di muffe
o macchie poiché si tratta invece di incuria.

Non si accettano responsabilità per danni, compreso dan-
no successivo, causati da montaggio incorretto o diverso
dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio

rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
Estructura de aluminio barnizado con polvo (poliéster).
Tablero de piedra sinterizada (piedra natural trabajada a
altas temperaturas - espesor 11mm) extensible con exten-
sión automática. Tornillería de acero inoxidable.
No esté en posición vertical.

El desgaste, la distorsión y la decoloración de todos los
componentes del producto expuestos directamente a
los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipulación
y a la utilización diaria, se consideran normales y nunca
defectos de fabricación. Dichos fenómenos se consideran
condiciones naturales externas, relacionadas con el uso
del producto.

La estructura es fácil de limpiar: use un paño húmedo y
suave. Mantener siempre limpio y seco el producto para
conservarlo en el tiempo y, sobre todo, para evitar la
formación de manchas de cal o corrosión de la pintura
provocada por la exposición a ambientes especialmen-
te brillantes, ácidos, salinos, húmedos, con importantes
variaciones de temperatura (y consiguiente formación de
condensación), por smog, por agua estancada o por una
mezcla de todos los factores enumerados. La formación
de cualquier halo no representa un defecto, sino que es
consecuencia de un mantenimiento incorrecto. Para las
manchas más difíciles es posible diluir con moderación
un jabón líquido neutro en agua. Después de la limpieza,
seque siempre con un paño suave. Nunca use detergentes
agresivos. Nunca use esponjas abrasivas que puedan
rayar las superficies. No cubrir el producto con materiales
que impidan la circulación del aire, con la consecuen-
te formación de humedad (ej: cubiertas o mantas en
plástico).

Se recomienda almacenar el producto en un lugar
cubierto, seco y ventilado durante periodos prolongados
de inactividad o antes del invierno para preservar sus
características y alargar la vida del producto. La forma-
ción de moho o manchas no representan defectos en el
producto sino que son una cuestión de negligencia.
No se acepta ninguna responsabilidad por daños,
incluidos los daños posteriores, causados por un montaje
incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionadas
o debidos a una utilización diferente e inadecuada al uso
del producto.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
Powder coated aluminum frame (polyester). Sintered stone
top (natural stone worked at high temperatures) (11mm
thick). Stainless steel screws.
Do not stand on the item.

Cases of wear, distortion and discoloration of all the
components of the product which is directly exposed to
atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be
considered as normal and therefore, under no circumstan-
ces will they be evaluated as manufacturing defects as
such because associated with the normal conditions of use
of the item.

The frame is easy to clean: use a damp and soft cloth.
Always keep the product clean and dry to preserve it over
time and, above all, to avoid the formation of limescale
stains or corrosion of the paint caused by exposure to
particularly bright, acidic, saline, humid environments,
with significant temperature changes (and consequent
formation of condensation), by smog, by stagnant water
or a mix of all the factors listed. The formation of any halos
does not represent a defect, but is the consequence of
incorrect maintenance. For the most persistent stains, a
small amount of mild liquid soap diluted in water may be
used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use
aggressive detergents. Never use abrasive sponges that
may scratch the surfaces. Do not cover the product with
materials that do not allow air pass through them causing
humidity (for example pvc or plastic table mat).

It is advisable to store the product in a dry and ventilated
place before winter or during the long periods it is not in
use, in order to preserve its characteristics over time. The
formation of mould or stains does not represent defects of
the product, since it is carelessness.

We reject all responsibility for damages -including subse-
quent damage- caused by incorrect assembly or different
from the instructions provided, or caused by different and
improper use from that which the product is intended.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.
Structure en aluminium peint à poudre (polyester). Plateau
en pierre frittée (pierre naturelle travaillée à haute tem-
pérature) (épaisseur 11mm) . Visserie en acier inoxydable.
Ne Soyez pas debout.

L'usure, la déformation, la décoloration de tous les com-
posants du produit directement exposé aux intempéries
ou à la manipulation et à l'utilisation quotidienne sont
considérés comme caractéristiques normales et jamais des
défauts de fabrication. Ces phénomènes sont considérés
comme des conditions naturelles externes associées à
l'utilisation du produit.

La structure est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et
humide. Toujours garder le produit propre et sec pour le
préserver dans le temps et, surtout, pour éviter la formation
de taches de calcaire ou la corrosion de la peinture cau-
sée par l'exposition à des environnements particulièrement
lumineux, acides, salins, humides, avec des changements
de température importants (et la formation de condensa-
tion qui en résulte), par le smog, la stagnation de l'eau ou
un mélange de tous les facteurs énumérés. La formation
d'éventuels halos ne représente pas un défaut, mais est la
conséquence d'un entretien incorrect. Pour les taches les
plus tenaces, il est possible de diluer dans de l'eau et avec
modération un savon neutre liquide. Après le nettoyage,
séchez toujours avec un chiffon doux. N'utilisez pas de
détergents agressifs. N'utilisez pas d'éponges abrasives qui
peuvent rayer les surfaces. Ne couvrez pas le produit avec
des matériaux empêchant la recirculation de l'air et, par
conséquent, la formation d'humidité (par exemple, des
couvertures ou des nappes en plastique / PVC).

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit
couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes
d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caracté-
ristiques et prolonger la vie du produit. La formation de
moisissures ou de taches ne représente pas des vices du
produit car il s'agit au contraire de négligence.
Aucune responsabilité n'est assumée pour les domma-
ges, y compris les dommages ultérieurs, causés par un
assemblage incorrect ou différent des instructions fournies
ou en raison d'une utilisation différente et inappropriée du
produit.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Pulverbeschichtetes Aluminiumgestell (Polyester). Platte aus gesinterter Stein (bei hohen Temperaturen bearbeiteter Naturstein) (Dicke 11mm). Schrauben aus rostfreiem Stahl. Nicht darauf stehen.

Verschleiß, Deformierung und Entfärbung aller Bestandteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden, sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden, da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des Produktes abhängen.

Das Gestell ist einfach zu reinigen: Ein weiches und feuchtes Tuch benutzen. Halten Sie das Produkt immer sauber und trocken, um es im Laufe der Zeit zu erhalten und vor allem, um die Bildung von Kalkablagerungen oder Korrosion der Farbe durch die Exposition in besonders hellen, sauren, salzhaltigen, feuchten Umgebungen mit großen Temperaturschwankungen zu vermeiden (und die daraus resultierende Kondenswasserbildung), durch Smog, Staunässe oder eine Mischung aus allen genannten Faktoren. Eventuelle Flecken sind kein Defekt, sondern die Folge einer fehlerhaften Wartung. Bei stärkeren Flecken kann man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Lappen abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden. Kein Kratzschwamm verwenden, dass die Oberfläche verkratzen kann. Das Produkt nicht mit Materialien, die die Luftzirkulation verhindern und Feuchtigkeit bewirken, abdecken (z.B. Kunststoff- oder PVC-Abdeckungen oder Tischdecken).

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten bleiben, empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung oder vor Wintereinbruch in einem überdachten, trockenen und gut belüfteten Ort zu lagern. Die Bildung von Schimmel oder Flecken stellt keinen Mangel des Produkts dar, da es sich um eine Nachlässigkeit handelt. Für durch unsachgemäße Montage oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstandene Schäden, einschließlich Folgeschäden, wird keine Haftung übernommen.



Art. 0663655



Art. 0663667



Art. 0663935



Art. 0663947